

# LE GRAND HÉRON



Vol. 15 Numéro 4

Février 2011

LE JOURNAL DE DUPARQUET

## SCÈNE MUNICIPALE

Gilbert Rivard

Bonjour gens de Duparquet.

En écrivant ces quelques lignes, la première pensée qui me vient en tête est pour deux membres du Conseil qui sont actuellement frappés par la maladie. Il s'agit de madame Monique Baril qui a dû subir une intervention chirurgicale; présentement, elle est en convalescence chez-elle, ainsi que de monsieur Jacques Gilbert qui a été hospitalisé il y a quelques semaines suite à un malaise. Je souhaite à Monique et à Jacques un prompt rétablissement, et que vous nous reviendrez en pleine forme pour continuer votre bon travail au sein du Conseil municipal.

Nous avons le plaisir d'accueillir une nouvelle conseillère ainsi qu'un nouveau conseiller, soit madame Gouandalina Côté qui a été élue par acclamation le 24 décembre dernier, ainsi que monsieur Laurent Bourdon qui a été élu lors du scrutin du 23 janvier dernier. Félicitations à vous deux et merci au nom de la population pour le temps que vous consacrerez à la bonne gestion de notre municipalité.

Peut-être que lorsque vous lirez cet article ce sera chose du passé, mais nous avons été informés par le Ministère de l'Environnement qu'il y aurait des forages sur le lac au cours du mois de février. Il serait apprécié que tous les utilisateurs du lac agissent comme vigiles (surveillants), et si vous remarquez des anomalies qui vous semblent ne pas respecter les règles de l'environnement, veuillez s.v.p. en informer le Directeur Général de la Ville, monsieur Jacques Taillefer ou moi-même. Par contre les travailleurs qui feront les travaux ont les permis du Ministère pour faire ces forages; notre travail à nous est de surveiller afin qu'il n'y ait pas de pollution. Je compte sur vous; merci.

Déjà la saison estivale arrive à grands pas et avec ça les travaux d'amélioration qui sont tous plus urgents les uns que les autres : réparations extérieures et intérieures de l'Hôtel de Ville, phase 2 de l'aqueduc qui consiste à apporter l'eau dans des conduits réglementaires afin de respecter les normes en sécurité incendie, réparer certaines conduites qui brisent à répétition et la voirie qui nous touche tous. Il y a tellement de travaux à faire dans ce domaine, c'est pour cela que le plan quinquennal dont je vous parle depuis longtemps est vraiment important afin que les travaux soient planifiés longtemps à l'avance.

Je suis convaincu que les membres du Conseil ainsi que moi-même allons ensemble trouver la solution afin de prioriser les travaux les plus urgents.

Encore une fois, vos commentaires sont toujours les bienvenus et merci à tous.

### SOMMAIRE

<i>NOUVELLES DU D.G.</i>	<i>PAGE 2</i>
<i>CAISSE POPULAIRE</i>	<i>PAGE 3</i>
<i>DE TOUT ET DE RIEN</i>	<i>PAGE 4</i>
<i>ÂGE D'OR</i>	<i>PAGE 5</i>
<i>IL ÉTAIT UNE FOIS</i>	<i>PAGE 6</i>
<i>IL ÉTAIT UNE FOIS (SUITE)</i>	<i>PAGE 7</i>
<i>BEAU TEMPS, HOMAGE</i>	<i>PAGE 8</i>
<i>COMITÉ DES LOISIRS</i>	<i>PAGE 9</i>
<i>MESSAGE DE LA FABRIQUE</i>	<i>PAGE 10</i>
<i>INFORMATIONS À LA POPULATION</i>	<i>PAGE 11</i>
<i>ACTIVITÉS COMITÉ DES LOISIRS</i>	<i>PAGE 12</i>
<i>SURETÉ DU QUÉBEC</i>	<i>PAGE 13</i>
<i>LES PETITES ANNONCES</i>	<i>PAGE 14</i>
<i>LETTRÉ AUX LECTEURS</i>	<i>PAGE 15</i>
<i>PAGE PUBLICITAIRE</i>	<i>PAGE 16</i>



# DES NOUVELLES DU D.G.



## **Horaire des services**

Depuis le 18 octobre dernier, nous avons un nouvel employé qui regroupe plusieurs tâches. M. Julien Mercier est, depuis cette date, votre Superviseur aux travaux publics et à l'urbanisme. Dans le cadre de ses tâches, il occupe, entre autre, le poste que M. Daniel Plourde a effectué au cours des dernières années à titre d'Inspecteur municipal. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un prompt rétablissement à ce dernier qui se remet graduellement, et lui souhaitons une très bonne retraite.

Les services de l'Inspecteur municipal sont maintenant disponibles cinq (5) jours semaine pour vous aider dans le cadre de vos rénovations, constructions ou travaux que vous désirez entreprendre sur votre propriété. Vous pouvez le joindre au 819.948.2266 poste 3 du lundi au vendredi entre 09h00 et midi et de 13h00 à 16h00 ou en vous présentant au bureau de l'Hôtel de Ville. Nous vous conseillons d'appeler avant de vous présenter car, en plus de ses fonctions d'Inspecteur municipal, il est également responsable de l'entretien de votre réseau d'aqueduc et d'égout, et de faire la supervision de tous les travaux de voirie, des équipements et bâtiments appartenant à la Ville.

Pour les autres services à l'Hôtel de ville, ils sont toujours disponibles les mardi, mercredi et jeudi, entre 09h00 et midi et de 13h00 à 16h00 et, sur rendez-vous, le lundi et le vendredi ou plus tard en soirée en appelant au 819.948.2266 poste 0.

Soyez assurés que nous tenterons de vous accommoder, en fonction de vos horaires, pour tous les services que vous recevez de l'Hôtel de ville.

## **Déneigement de votre propriété**

Nous tenons à vous rappeler que vous devez mettre la neige que vous pelletez ou soufflez sur votre propriété. Il est interdit de pousser la neige dans la rue ou sur un terrain appartenant à la ville. Nous devons émettre une amende à toute personne qui ne se conforme pas à ce règlement en raison des coûts et du temps que cela entraîne pour la ville.

## **Gel des conduites d'eau**

Lors des périodes de grand froid (-25 degrés), nous vous encourageons à laisser couler un *très mince* filet d'eau d'un de vos robinets afin que votre conduite d'eau ne gèle de même que vos tuyaux d'égout. Il suffit d'un *très mince* filet pour prévenir ces problèmes.

## **Des questions, des suggestions ?**

Vous avez des questions, des suggestions pour nous aider à mieux vous servir ? N'hésitez pas à nous contacter ou à venir nous dire bonjour à l'Hôtel de ville. Il nous fera toujours plaisir de vous accueillir afin de discuter avec vous des services que la ville offre à ses citoyens.

Vous pouvez nous rejoindre au 819.948.2266 poste 0 ou par courriel à [duparquet@mrcao.qc.ca](mailto:duparquet@mrcao.qc.ca).



# CAISSE POPULAIRE

du Sud de l'Abitibi-Ouest



Votre Caisse vous informe...



Une infinité de projets vous mènent à Desjardins

## RAPPEL IMPORTANT!

# REER REER REER

### POUR VOS PROJETS D'AVENIR, METTEZ TOUTES LES CHANCES DE VOTRE CÔTÉ !

Achat d'une maison, retour aux études, voyage au soleil, retraite .... Lorsque que vous pensez à l'avenir, les projets se multiplient dans votre tête ? Une chose est sûre : pour les réaliser, il est nécessaire d'épargner. Que diriez-vous d'économiser de l'impôt en plus ?

Cotiser à un **REER** est une excellente stratégie à adopter : économie d'impôt grâce au montant investi, choix des placements et faire fructifier l'argent à l'abri de l'impôt.

Une 2<sup>e</sup> option s'offre dorénavant à vous pour vous aider à réaliser vos projets : le **compte d'épargne libre d'impôt (CELI)**, lancé l'an dernier. Les revenus de placement y progressent sans impact fiscal et ils peuvent être retiré en cas de besoin. Intéressant, n'est-ce pas ?

Ce produit est destiné aux 18 ans et plus et permet d'épargner jusqu'à 5 000 \$ par année à l'abri d'impôt. Complémentaire aux autres régimes d'épargne enregistrés comme le **REER**, le **CELI** est tout indiqué pour réaliser vos projets; répondre à des besoins urgents ou encore obtenir des revenus de placements à l'abri de l'impôt. Pour plus de détails sur le **CELI**, venez rencontrer votre conseiller, il évaluera avec vous la meilleure stratégie à mettre en place pour vous aider à atteindre vos objectifs.

Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2011 pour effectuer votre cotisation pour l'année 2010.



### Volet «SAVIEZ-VOUS QUE ?» – Crédit pour la TVQ

À compter de 2011, le nouveau «crédit d'impôt pour solidarité» versé uniquement par dépôt direct, remplacera trois (3) crédits d'impôt, dont celui pour la TVQ.

Pour recevoir les versements de votre crédit d'impôt, vous devez absolument vous inscrire au dépôt direct de Revenu Québec.

- Vous pouvez le faire :
- ▶ par AccèsD Internet
  - ▶ au comptoir de votre caisse
  - ▶ à [desjardins.com/solidarite](http://desjardins.com/solidarite)
  - ▶ à [revenu.gouv.qc.ca](http://revenu.gouv.qc.ca)

Pour plus d'information, visitez le site Internet de Revenu Québec : [revenu.gouv.qc.ca](http://revenu.gouv.qc.ca)



# DE TOUT ET DE RIEN



*Nicole Armour*

## *Comment chasser les taches*

**Café** : pour faire disparaître une tache de café encore chaud, il faut saupoudrer la tache d'un peu de sel. Sur un vêtement de coton blanc, un peu d'eau oxygénée fera l'affaire. Pour un tissu de couleur qui ne déteint pas, l'astuce est de passer sur la tache un peu de jaune d'oeuf délayé dans un peu d'eau tiède. Il convient de rincer ensuite le mélange à l'eau tiède. Autre remède : passer un peu de glycérine, puis rincer à l'eau tiède. Pour les tissus fragiles, un peu de glycérine, mélanger à un jaune d'oeuf et de l'eau tiède fera l'affaire.

**Chewing-gum** : pour se débarrasser d'une tache de chewing-gum, le vêtement peut être mis dans un sac en plastique puis au congélateur pendant une heure. Il ne reste plus qu'à gratter la gomme.

**Fruits** : une tache de fruit sur un tissu clair s'enlève en plongeant le vêtement dans du lait chaud, puis en le rinçant à l'eau claire. Pour du linge délicat, on la nettoie à l'aide de quelques gouttes d'eau oxygénée dans de l'eau, suivi d'un rinçage immédiat. Pour de la laine, on la nettoie à l'eau tiède additionnée de quelques gouttes d'ammoniaque, puis le vêtement se rince à l'eau.

**Herbes** : pour enlever des taches d'herbes sur la laine, il est préférable d'opter pour du vinaigre.

**Orange** : un peu de glycérine pure légèrement tamponnée fera l'affaire. Il suffit de la laisser agir et de rincer.

**Peinture** : toutes les taches de peinture s'estompent rapidement grâce à l'essence de térébenthine. Si la tache est plus importante, plonger le vêtement dans une eau savonneuse durant plusieurs heures, histoire de ramollir la peinture. Une fois les résidus ramollis, ôter le maximum avec un couteau et laver.

**Rouille** : une tache de rouille s'enlève au jus de citron

**Sang** : pour se débarrasser de ce type de tache, rien de mieux qu'une aspirine. Dissoudre un cachet dans très peu d'eau, frotter la tache doucement, laisser sécher et recommencer.

**Transpiration** : pour un tissu fragile, une eau légèrement ammoniaquée ou avec quelques gouttes de citron sera efficace. Sur un lainage, la tache disparaîtra en laissant tremper durant plusieurs heures le vêtement dans de l'eau froide dans laquelle du vinaigre aura été dilué.



---

## À LA PIZZERIA

*Une blonde se commande une pizza.*

*La cuisinière lui demande si elle veut l'avoir coupée en 6 ou 12 morceaux.*

*La blonde répond : - En 6 voyons! Je ne serais jamais capable de manger 12 morceaux.*



# AGE D'OR



Cécile Boucher, sec.

Le comité de l'Âge d'Or remercie les membres et amis qui ont partagé le succulent souper du 17 décembre dernier; l'ambiance était à la fête. *Sœur Stella Deslongchamps* fut l'heureuse gagnante du gros panier de provisions. D'autres tirages ont eu lieu suivis d'un bingo. Une soirée dansante a terminé ce beau souper avec les musiciens messieurs *Marcel Macameau et Marcil Lessard*; un grand merci!

Une correction a été apportée concernant le montant inscrit dans le *Grand Héron* de décembre dernier; le montant de 27,146.00\$ a été modifié en excluant certains travaux. Un chèque au montant de 25,137.26\$ a été remis à l'entrepreneur. Une facture de 741.13\$ sera payée à la fin des rénovations en suspens.

## Soupers mensuels de l'Âge d'Or

Le 25 février prochain, souper de la St-Valentin à 17h30

Le 25 mars prochain, souper servi à 17h30

*Ces soupers sont sous la direction de mesdames Thérèse et Alida Caouette. Bienvenue à tous !*

## Bingos du dimanche

Les 6 et 20 février prochains à 19h30

Les 6 et 20 mars prochains à 19 h 30

*Sous la direction de Mme Germaine Gamache*

## Peinture acrylique (ateliers libres)

Les lundis du mois de février les 7-14-21 et 28 de 13 hrs à 16 hrs. Pour de plus amples informations appeler *Cécile Boucher* au 948-2282.

## Jeu de billard et de cartes

Tous les mardis et jeudis des mois de février et mars, sous la direction de mme *Pauline Pomerleau*, 948-2472.

## Conférences, Vie active et centre de jour

9 février : le deuil par *Johanne Gaudreau*

23 février : le cancer par *Suzie Alain*

9 mars: aidant naturel par *Johanne Gaudreau*

23 mars : hypertension artériel par ?

A noter que les sujets peuvent être modifiés selon la disponibilité des intervenants.

*Pour la location de la salle de l'Âge d'Or*, vous pouvez rejoindre monsieur *Camille Trudel* au no. 948-2625; il se fera un plaisir d'être à votre disposition.

# IL ÉTAIT UNE FOIS

Stéphane Mongrain

## **Vous souvenez vous de votre numéro de téléphone en 1966 ?**

C'est amusant de voir les commerces qui sont aujourd'hui fermés ou disparus comme le Ritz Hotel, Wettring Motor Sales Ltd, Beattie Provision, etc.; le nom des rues qui a changé : Murdock, Tuttle, Maxwell... et les numéros de téléphone avec chiffres et lettres qui fonctionnaient à partir du " Telephone Office " situé au 11 rue Duparquet.

À ce sujet, Marcel Macameau s'est immédiatement souvenu de son ancien numéro quand je lui ai demandé : 43-J .

Il y avait aussi le numéro, certains s'en rappelleront, du poste de police et du chef de police qui étaient situés à l'hôtel de ville.

Voici une copie de l'annuaire L'Ouest du Québec de 1966 où on voit la partie concernant la ville de Duparquet.

### *Un travail de moine*

Ce n'est pas une photo de l'atelier du père Noël mais plutôt celle de Claude Gibouleau qui expérimente des façons de récupérer les bouées estropiées. Il a même songé à un moyen de les rendre plus résistantes aux glaces ; il refait la poignée; avec du teflon, il pose des rivets et scelle le tout de colle chaude. Il s'est ainsi fabriqué un système pour en tester l'imperméabilité qui consiste à maintenir la bouée submergée pendant un temps donné.



### *Quelle belle langue que celle de la langue française*

Avec cette crise, tout le monde souffre. Les problèmes des boulangers sont croissants. Alors que les bouchers veulent défendre leur steak. Les éleveurs de volailles se font plumer. Et en ont assez d'être les dindons de la farce. Les éleveurs de chiens sont aux abois. Les pêcheurs haussent le ton. Et bien sûr, les éleveurs de porcs sont dans la merde. Les céréaliculteurs sont sur la paille. Alors que les brasseurs sont sous pression. Les viticulteurs trinquent. Heureusement, les électriciens résistent. Mais pour les couvreurs, c'est la tuile. Certains plombiers en ont ras-le-bol. Et les autres prennent la fuite. Chez GM, les salariés débrayent. Et la direction fait marche arrière. À l'Hydro, les syndicats sont sous-tension. Mais Vandal ne semble pas au courant. Les cheminots voulaient garder leur train de vie. Mais la crise est arrivée sans crier gare. Les veilleurs de nuit vivent au jour le jour. Et les carillonneurs ont le bourdon. Les ambulanciers ruent dans les brancards. Pendant que les pédicures travaillent d'arrache-pied. Les croupiers jouent le tout pour le tout. Les cordonniers sont mis à pied. Les dessinateurs font grise mine. Les exterminateurs ont le cafard. Des militaires partent en retraite. Et les policiers se sont arrêtés. Les imprimeurs dépriment. Les météorologues aussi sont en dépression. Les pendus sont sur la corde raide. Les prostituées se retrouvent sur le trottoir. C'est vraiment une mauvaise passe....»



# IL ÉTAIT UNE FOIS (SUITE)



## DUPARQUET

Gérant P Lachance Manager — Noranda

Représentant Local G Dallaire  
Local Representative

Incendies - Fire ..... 1000

### A

Ambulance Legault  
Succ Noranda 140 Carter Nor ..... 762-1300  
Succ Robyn 50 Perreault O ..... 762-1300  
Armour Archie 102 Desmarais ..... 135-W-2  
Asselin Adélaïde 23 Mill Rd ..... 156-J-2  
Aubin Alfred 59 Rue La Sarre ..... 199-W  
Aubin Roland 230 Beattie ..... 143-R  
Audet Joseph Beattie ..... 191-J

### B

**BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE  
COMMERCE** 44 Beattie ..... 31  
Baril André 33 Murdock ..... 186-W  
**BEATTIE-DUQUESNE MINES LTD**  
Manager's Office Duparquet ..... 2  
Electric Shop ..... 13  
Hunter Shaft Palmarolle ..... 2511  
Roaster Mine Prop ..... 4  
**RESIDENCES**  
R Gilhuly manager ..... 22  
J Painchaud chief electrician ..... 16

**BEATTIE PROVISIONS** 7 St-Albert ..... 34  
Béchar Marcel 118 Blvd Beattie ..... 63  
Bégin Dominique 41 Murdock ..... 186-J  
Béland Alex 9 Maxwell ..... 127-R  
Béland Narcisse 9 Maxwell ..... 127-J  
Bélangier Emile 23 Du Moulin ..... 156-J-3  
Bellavance Benoît 84 Beattie ..... 99-W  
Bérubé Germain Rg 7 ..... 1222  
Blais Bertrand 38 Venture ..... 71-W  
Blais Sylvio 6 Desmarais ..... 24  
Boutin Alfred Rang 7 ..... 1214  
Boutin Paul E 37 Maxwell ..... 48-J  
Breton Alphonse 145 Duparquet ..... 188-M  
Breton Gervais 39 Duparquet ..... 126-W  
Breton Léonard E 47 Desmarais ..... 131-M  
Brousseau Alfred 33 Maxwell ..... 152-W  
Brousseau Robert Rang 7 ..... 1211  
Bureau Louis 108 Beattie ..... 129-W

### C

Café Union 97 Beattie ..... 27  
**CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE**  
44 Beattie ..... 31  
Capellari G F Lake Rd ..... 15-J  
Caron Paul 7 Mill Rd ..... 156-W-2  
Carrière Philippe 25 Murdock ..... 80-W-3  
Centre des Loisirs Principale ..... 90  
Chabot Joseph A 151 Beattie ..... 47  
Chevaliers de Colomb 185 Beattie ..... 74-J  
Cliche Jean-Baptiste 82 Beattie ..... 171-J  
Commission Scolaire Duparquet Blvd Beattie ..... 39  
Cossette Adélaïde 23 Tuttle ..... 112  
**COSSETTE CLAUDE** restaurant 97 Beattie ..... 27  
Côté Claude 17 Murdock ..... 80-J-2  
Côté Marie Eva Mlle Tuttle ..... 105

### D

Daigle Willie Ch Du Lac ..... 15-W-2  
Dallaire Gabriel Nouveautés 11 Duparquet ..... 40  
DelBel Enzo 40 Desmarais ..... 125  
Demers Fernand Rg 7 ..... 1212  
Dessailly Magasin 141 Beattie ..... 43-W  
Dorothe Benoît 14 Desmarais ..... 162-W  
Dorval Henri 171 Beattie ..... 89-M  
Drapeau Jean-Marie 29 Keast ..... 172-W  
Drouin Joseph Blvd Beattie ..... 69-W  
Dubé Fernand 68 Desmarais ..... 51-W  
Dubé Gérard J 141 Duparquet ..... 173-J  
Dupuis Lucille Mlle 70 Beattie ..... 11  
**DUPUIS RAYMOND** lingerie 78 Beattie ..... 88

### E

Ecole Gauthier Blvd Beattie ..... 39  
**EPICERIE BLAIS** 24 Desmarais ..... 46

### F

Filipchuck Nick 99 Desmarais ..... 132-R  
Forest Léo Dr Lac Duparquet ..... 15-J-2  
Fortin Aldéric 153 Beattie ..... 191-W  
Fortin Ernest 131 Beattie ..... 124  
Fortin Tom 111 Duparquet ..... 198-M  
Fournier Norman 17 Maxwell ..... 148-R

### G

Gagné Jean-Guy 27 Keast ..... 109  
Gagnon P A épicerie 4 Beattie ..... 151  
Gamache Robert 67 Desmarais ..... 131-W  
Garage BP Beattie ..... 170  
Garneau Florian 4 Maxwell ..... 195  
Gauthier Omer 98 Keast ..... 71-J  
Gendron Alphonse 117 Duparquet ..... 198-R  
Gibouleau Jean 83 Keast ..... 178-R  
Gilbert Emanuel 9 Tuttle ..... 122-J  
Gilbert Nazaire Mme Rg 7 Duparquet ..... 1219  
Gilbert R o 121 Beattie ..... 101  
Gilhuly R G Mine Prop ..... 22  
Gionel W 63 Desmarais ..... 184-R  
**GOLDFIELD HOTEL** Beattie ..... 36  
Gosselin Simon Mlle 118 Beattie ..... 148  
Gravel Lucien 70 Maxwell ..... 178-J  
Guertin & Fils Duparquet ..... 1221

### H

Hamel Gérard Mrs 41 Venture ..... 155-R  
Hamel Laurent 47 Duparquet ..... 104-R  
Hardy Gaétan 23 Murdock ..... 74-W  
Hardy Lucien 14 Murdock ..... 80-W  
**HOTEL GOLDFIELD** Beattie ..... 36

### J

Jacques René Mme Rue Venture ..... 65-W  
Jolin Gérard 29 Murdock ..... 190-W

### K

Kallenc John 146 Duparquet ..... 142

### L

Labarre Paul 71 Ch La Sarre ..... 173-W  
Labchuk Mike 57 Desmarais ..... 59-J  
Lacasse Albert Rg 7 ..... 228  
Lacelle Philippe 45 Maxwell ..... 106-W  
Lachance Gérard 16 Maxwell ..... 193-W  
Lachapelle Wilfrid Mme 106 Desmarais ..... 130-R  
Lafontaine Jeannot Beattie ..... 190-W  
Lafontaine Louis-Philippe 95 Desmarais ..... 130-J  
Larose Jean-Louis 119 Beattie ..... 130-J  
Lavoie Céline Mlle 70 Beattie ..... 21  
Lavoie Georges-Henri 113 Duparquet ..... 169-W  
Leblanc Transport 9 Mill Rd ..... 81  
Lecavalier Rosaire 21 Duparquet ..... 136  
Leclerc Rosaire 70 Beattie ..... 180-R  
Lessard Martin 15 Maxwell ..... 120-J  
Letarte Claude 240 Blvd Beattie ..... 130-J  
Letarte Roger 46 Venture ..... 48-R  
Levesque Nazaire 22 Tuttle ..... 62

### M

Macameau Marcel 36 Rue du Moulin ..... 43-J  
Magasin T E Morrissette 270 Beattie ..... 108  
Marcel Aimé 31 La Sarre ..... 62-W  
Marcotte Léo-Paul 20 Keast ..... 102-A  
Marcotte Paul o 70 Desmarais ..... 165  
Marleau Grocery 15 LaSarre Rd ..... 73  
Martel Marcel 21 Keast ..... 122-J  
Marzic Joseph 46 Desmarais ..... 30  
Mayrand R Rang 7 ..... 107  
Mercerie Hervé Clothing 13 Duparquet ..... 88  
Mercier Georges 143 Duparquet ..... 134-J  
Meubles Bellehumeur Ltée 70 Beattie ..... 60

Mladis John o 52 Desmarais ..... 45  
Mongrain Roger 64 Desmarais ..... 61-W  
Morin Eugène Mme 41 Maxwell ..... 146  
Morin Henri Rang 7 Desmarais ..... 1215  
Morin Hervé 28 Tuttle ..... 172-J  
Morin Isaac 98 Desmarais ..... 135-J  
Morin Roland 30 Murdoch ..... 80-J  
Morrissette Tony 229 Beattie ..... 197-W

### N

Nadeau Madeleine Mrs 96 Keast ..... 134-M  
Naud Daniel 84 Duparquet ..... 183  
Noel Ernest Desmarais ..... 59-R  
**NORTHERN TELEPHONE LTD** 11 Duparquet 75

### O

O'Donnell William 38 Tuttle ..... 133-J

### P

Painchaud Jean Mine Prop ..... 16  
Parnisse St-Albert le Grand Beattie ..... 55  
Pecile Emilio 125 Duparquet ..... 169-W  
Pelletier Marcel 47 La Sarre ..... 166  
Perras Fernand 56 Desmarais ..... 163-W  
Piech Mary Mrs Beattie ..... 42  
Plante Calix Principale ..... 97-J  
**POLICE EMERGENCY CALLS** ..... 100  
Pomerleau Henri 92 Keast ..... 111-W

### R

Rancourt A 260 Beattie ..... 137-W  
**RESTAURANT MARY ANN** 75 Blvd Beattie ..... 20  
Riquar J B 160 Duparquet ..... 188-W  
Riquar Wilfrid 31 Keast ..... 164-W  
**RITZ HOTEL** 4 Desmarais ..... 93  
**ROCKLAND T V SERVICE** 70 Beattie ..... 60  
Rondeau Adrien 53 La Sarre ..... 199-J  
Ruzich C 87 Duparquet ..... 97-W

### S

St-Pierre Siméon o Du Moulin ..... 89-W  
Salon Decille Murdock ..... 128  
Savard Hubal 55 Duparquet ..... 107  
Sœurs de L'Assomption Beattie ..... 98

### T

Talbot Aubert 47 Mill Rd ..... 156-M  
**TELEPHONE OFFICE** 11 Duparquet ..... 75  
Therberge Joseph 8 Maxwell ..... 167  
**THIBAUT MAURICE LTD** contractor Beattie 363  
Thibaut Benoît 34 Tuttle ..... 133-W  
Tremblay Charles 33 Duparquet ..... 189-J  
Trudel Adrien 121 Duparquet ..... 95  
Trudel Camille 133 Duparquet ..... 45

### V

Vandeur Rachel Mme 72 La Sarre ..... 164-M  
**VILLE DE DUPARQUET**  
Secrétaire-trésorier Bertrand Blais Beattie 100  
Police ..... 100  
Chef de Police ..... 69-W

### W

**WETTRING MOTOR SALES LTD** ..... 200  
1 St-Albert  
**WETTRING PAUL** grocery 7 St-Albert ..... 34  
Résidence 11 St-Albert ..... 23

### Z

Zavacki Nick 71 Desmarais ..... 162-J

**Colonies Dépendantes du central de Dupuy  
STE-JEANNE D'ARC DE CLERVAL**

St-Jeanne D'Arc De Clerval listings are now  
interfiled with Dupuy



# BEAU TEMPS OU MAUVAIS TEMPS ?



Norma Gilbert

*Résumé des journées les plus froides et des journées les moins froides pour les mois de mars et avril 2010 prises à l'ombre à 7hrs du matin.*

*Journées les plus froides pour mars*

*Le 5 mars : -25o C.*

*Le 26 mars : -24o C*

*Journées les moins froides :*

*Le 11 mars : -1o C.*

*Le 13 mars : 1 o C.*

*Journées d'ensoleillement : 24 jours.*

*Chutes de neige : 2 jours.*

*Journées les plus froides pour avril :*

*Les 4-11-17 : 0o C.*

*Journées les moins froides :*

*Le 3 avril : 6o C.*

*Le 16 avril : 4o C.*

*Journées d'ensoleillement : 19 jours*

*Journées pluvieuses : 4 jours*

*Le lac a dépris le 24 avril.*

*Arrivée des hirondelles : le 19 avril.*

*Arrivée des merles d'Amérique : le 2 avril.*

*Un grand merci à tous ceux qui ont participé à la fête organisée en reconnaissance pour mon implication de 20 ans comme présidente d'assemblée de la Fabrique où j'ai eu le plaisir de travailler avec des gens formidables et dévoués, accompagnée d'un secrétaire hors pair. Toute ma reconnaissance! Bon succès à Monique Baril qui saura très bien assurer la relève. Nous lui souhaitons une heureuse convalescence et un prompt rétablissement à la suite d'une opération subie dernièrement. Grand merci à ceux et celles qui se sont occupé de la crèche et de la décoration à l'occasion de cette grande fête de Noël 2010.*

*Rollande Boutin*

*Merci à vous madame Boutin!*





## Saviez-vous que . . .

- **Il existe plus de 10 kms de sentiers de ski-de-fond et 4 kms de sentiers de raquettes entretenus et balisés au Lac Duparquet ?**

Effectivement, un stationnement est disponible à l'entrée du chemin Mercier, devant la gravière. L'entrée des sentiers est située à environ 50 mètres de cet endroit. Le tout est gratuit et ouvert pour tous. Il est strictement interdit aux motoneiges et aux V.T.T. d'y circuler.

- **La patinoire de Duparquet est ouverte tous les jours de 15h à 21h ?**

Lors des journées fériées ainsi que lors des congés spéciaux des étudiants, la cabane ainsi que la patinoire seront ouvertes plus longtemps afin de permettre aux enfants d'en bénéficier.

- **Vous pouvez jouer au badminton à Duparquet ?**

Tous les lundis de 19h à 20h, le Centre des Loisirs est ouvert à toute la population. Profitez-en pour vous mettre en forme !

- **Vous pouvez jouer aux quilles à Duparquet ?**

Nous avons 6 équipes officielles de quilles à Duparquet. Le Centre des Loisirs est ouvert à la population les lundis, mardis et mercredis, au sous-sol, pour permettre au Club de Quilles de pratiquer cette activité sociale fort populaire. Ouvert pour tous ! Des breuvages ainsi que des grignotines sont disponibles sur place.

- **« Québec en Forme » existe même à Duparquet ?**

Vos enfants ont besoin de bouger ! Ne vous inquiétez pas; Duparquet offre des activités de Québec en Forme tous les mardis de 18h à 19h au Centre des Loisirs.

- **Le Comité des Loisirs a maintenant sa page FACEBOOK ?**

Soyez à l'affût de nos activités; voyez nos photos, faites des suggestions; tout est possible à cette adresse: [www.facebook.com/loisirsduparquet](http://www.facebook.com/loisirsduparquet)



# MESSAGE DE LA FABRIQUE



## ***Dernièrement, ont été baptisés en notre paroisse :***

William enfant de Jérémie Boutin et de Jo-Annie Letarte. - Chelsea enfant de Marc-André Gibson et de Martine Morin.- Emy enfant de Rock Pellerin et d' Annie Gamache. - Mylia enfant de Gabriel Thivierge et de Tiffany Baril.

Félicitations à ces heureux parents!

***Les prochains baptêmes à Duparquet*** se feront le 17 avril 2011. Les parents intéressés doivent communiquer assez tôt avec les responsables de la préparation afin de planifier la rencontre. Pierrette Lafontaine : 819 948-2458 ou Mme Rollande Boutin : 819 948-2600.

***A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011***, les frais encourus pour produire des extraits provenant des registres seront de ***\$15.00*** au lieu de ***\$10.00***. Demande de la Chancellerie d' Amos.

***Préparation au mariage :*** Les personnes projetant un mariage doivent prendre note que le service de préparation aux mariages donnera les formations suivantes : région La Sarre, 18-19-20 mars 2011. Pour inscription, contactez ***Colette Roberge au*** 819-333-5976. Région Amos, 18-19-20 février 2011 et 25-26-27 mars 2011. Pour inscription, contactez ***Colette et Gilbert Ouellet au*** 819-732-4511.

***Capitation (dîme) 2011 :*** Il est toujours le temps pour les paroissiens et paroissiennes de Duparquet et de Rapide-Danseur de faire leur versement pour l'année 2011. Votre contribution servira à défrayer les coûts d'opération.

Nous vous invitons à faire votre contribution en vous présentant au bureau de la Fabrique à l'église ou en la faisant parvenir par la poste à l'adresse suivante : Fabrique St-Albert-le-Grand C.P. 456 Duparquet Qc, J0Z 1W0. Vous pouvez aussi faire votre contribution par virements automatiques mensuels de votre compte bancaire. Pour informations, vous pouvez communiquer avec Richard Letarte sec.-trésorier de la Fabrique au 819 948-2381. Merci aux personnes qui ont déjà fait leur contribution.

***“ Souvenons-nous qu'un jour ou l'autre nous aurons besoin de notre église qui sera toujours prête à nous rendre service. ”***

## ***Décès :***

Est décédé le 20 novembre 2010, à l'âge de 86 ans, M. François Matthias Deslongchamps. Il était le frère de Sr. Stella Deslongchamps. Il demeurait à Montréal.

Est décédé le 6 janvier 2011, à l'âge de 64 ans, M. Jacques Bérubé, de notre paroisse. Il était l'époux de Pauline Letendre.

Est décédé le 7 janvier 2011, à l'âge de 73 ans, M. Raymond Morin , de notre paroisse. Il était le conjoint d' Anita Labarre.

Est décédée le 11 janvier 2011, à l'âge de 72 ans , Mme Maude Corbin Nolet de notre paroisse. Elle était l'épouse de Wilfrid Nolet.

***Sincères sympathies à toutes ces familles.***



## ***Sagesse***

***J'ai la sagesse de laisser le temps agir pour ainsi obtenir les résultats tant désirés. J'accueille chacune des étapes avec sérénité puisque je suis guidé vers ma pleine réalisation. En ayant la sagesse de vivre ici et maintenant, j'atteindrai tous les sommets...***

***Référence: site de Mario Duguay [www.marioduguay.com](http://www.marioduguay.com)***

# INFORMATION DESTINÉE À TOUTE LA POPULATION

## NOUVELLES HEURES

### Horaire des services au CLSC

Pour les prélèvements, prendre rendez-vous  
au 819-787-2216, poste 233

### Duparquet

Services courants :

mardi, mercredi, 13h30 à 15h30,

jeudi de 10h15 à 12h00 et de 13h00 à 15h30

**Prélèvements sur rendez-vous :**

jeudi de 8h00 à 10h00

### Palmarolle

Services courants : mardi de 9h45 à 12h00,  
vendredi de 10h15 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

**Prélèvements sur rendez-vous :**

mardi de 8h00 à 9h30 et vendredi de 8h00 à 10h00

### Gallichan

Services courants : mercredi de 10h15 à 12h00

**Prélèvements sur rendez-vous :**

mercredi de 8h00 à 10h00

*Horaire de bureau de la ville :*

*mardi, mercredi et jeudi*

*de 9h00 à 16h00*

*Inspecteur municipal :*

*prendre rendez-vous*

*au 948-2266*

*Assemblées : 1<sup>er</sup> mardi du mois*

*Bac de recyclage de peinture :*

*garage municipal*

Veillez prendre note que le CSSS des Aurores-Boréales modifiera l'horaire des services de santé courante ainsi que le service de prélèvements sanguins pour la période du 15 février 2011 au 31 mai 2011 pour les points de service de Palmarolle et Duparquet.

Donc, à compter du 15 février 2011, il n'y aura pas de prélèvements sanguins et de consultations sans rendez-vous avec l'infirmière les **mardis suivants** : 15 février, 8 mars, 29 mars, 19 avril, 10 mai, 31 mai.

**Nouveau!** Le CSSS des Aurores-Boréales d'un seul clic, au [www.csssab.qc.ca](http://www.csssab.qc.ca)



# ACTIVITÉS COMITÉ DES LOISIRS



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
		1 Québec en forme (enfants/parents) 18h00 à 19h00 Centre des loisirs	2	3	4 Quilles parents/ enfants 19h00 à 21h00 Centre des loisirs	5
6	7 Badminton (adultes) 19h00 à 20h00 Centre des loisirs	8 Québec en forme (enfants/parents) 18h00 à 19h00 Centre des loisirs	9	10 1010 Maximum Inscription Bistro-création Coût : 2 \$	11	12
13	14 Badminton (adultes) 19h00 à 20h00 Centre des loisirs	15 Québec en forme (enfants/parents) 18h00 à 19h00 Centre des loisirs	16	17	18 Bistro-Création (enfants/ parents) Pâte � modeler kool-aid	19
20	21 Badminton (adultes) 19h00 � 20h00 Centre des loisirs	22 Québec en forme (enfants/parents) 18h00 � 19h00 Centre des loisirs	23	24	25 Party pyjama 5-12 ans 19h00 � 20h00 Centre des loisirs	26
27	28 Badminton (adultes) 19h00 � 20h00 Centre des loisirs	29 Québec en forme (enfants/parents) 18h00 � 19h00 Centre des loisirs	30	31		

Pour inscription ou info, contactez Jessica Roy au 819-948-2266 poste 2 ou écrivez   [loisirsduparquet@hotmail.com](mailto:loisirsduparquet@hotmail.com)

**Le Comité des Loisirs** tient à remercier tous ses commanditaires pour le Noel des enfants :

*Coiffure Josée Bordeleau*

*Steve Morin*

*Pouvoirie Fern*

*Chevaliers de Colomb*

* co-Sens*

*Caisse Populaire du Sud de l'Abitibi-Ouest*

*Brigade des incendies de Duparquet*

*Cinéma La Sarre*

*Entrepôt Deschênes Journal*

*Le Grand Héron*



# La Sûreté du Québec *vous informe*



## Spécial QUAD (suite)

Il est interdit de circuler à moins de 30 mètres d'une habitation, d'un établissement de santé ou d'une aire réservée à des activités culturelles, éducatives ou sportives.

Vous devez obligatoirement obtenir l'autorisation du propriétaire pour circuler sur un terrain privé.

La limite de vitesse en quad est généralement de 50 km/h, sauf indication contraire.

Pour circuler sur le réseau de sentiers de la Fédération québécoise des clubs quads, vous devez détenir un droit d'accès.

Tout propriétaire d'un véhicule tout-terrain doit contracter une assurance de 500 000\$ pour les dommages causés à autrui. Il est recommandé d'acquérir une assurance personnelle couvrant vos dommages corporels et matériels.

Le VTT doit être muni de phare blanc avant, d'un feu de position rouge arrière et d'un système d'échappement et de freinage conformes. Pour les modèles construits après 1998, un feu de freinage rouge arrière et un rétroviseur fixe côté gauche, ainsi qu'un cinémomètre sont obligatoires. Toute modification de l'équipement de sécurité vous rend passible d'une amende.

Il est interdit de transporter un passager sur un quad à moins qu'il ne s'agisse d'un modèle prévu à cette fin.

Il est interdit de consommer des boissons alcoolisées sur un quad ou à bord d'une remorque fixée à ce dernier.

Prenez note que le conducteur qui refuse de s'immobiliser à la demande d'un agent de la paix est aussi passible d'une amende.

En sécurité, en loi, ainsi qu'en harmonie avec les citoyens et la nature, voilà un gage d'une bonne promenade !

35, ave. Langlois, La Sarre (Québec) J9Z 3K2

Téléphone : (819) 333-2377

Cellulaire : \*4141 / URGENCE : 9-1-1 ou 310-4141

**Info-Crime** 1 800 711-1800

Internet : [poste.mrc.abitibi-ouest@surete.qc.ca](mailto:poste.mrc.abitibi-ouest@surete.qc.ca)





# PETITES ANNONCES



## *Invitation*

Si comme moi, vous vous sentez interpellés par la nécessité de protéger notre environnement par rapport aux travaux miniers actuels et à venir dans le lac Duparquet et que vous aimeriez vous joindre à la formation d'un *comité d'action*, téléphonez-moi, Claudelle Gilbert au 948-2547.

## *Message aux utilisateurs du lac*

Voici les recommandations publiées dans le Le fil conducteur de Communication-Québec ; elles datent de quelques années mais demeurent toutefois d'actualité :

« ... sachez que, s'il est permis de faire des feux sur les lacs, Forêt Québec rappelle que l'on ne peut jamais couper d'arbres aux abords des lacs et qu'il faut un permis pour le faire dans les forêts publiques.

Il est également important de se rappeler que la loi sur la qualité de l'environnement interdit de laisser des déchets sur un lac, incluant le bois brûlé, les excréments des chiens et , à la fin de la saison, la cabane et les matériaux ayant servi à surélever celle-ci... »

## *Insatisfaits des services reçus dans le réseau de la santé et des services sociaux?*

Vous pouvez contribuer à améliorer les choses et nous sommes là pour vous aider! Communiquez avec le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes de l'Abitibi-Témiscamingue au **819 797-2433**. Simple, gratuit et confidentiel!

## *Éducation Populaire – Session hiver 2011*

*Voici les cours offerts en soirée au Centre de formation générale Le Retour.*

<i>COURS</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>SOIR</i>	<i>DURÉE</i>	<i>COÛT</i>
<i>Conversation anglaise</i>	<i>Niveau débutant</i>	<i>Mardi ou Jeudi</i>	<i>30h</i>	<i>150\$</i>
<i>Conversation anglaise</i>	<i>Niveau intermédiaire</i>	<i>Mardi ou Jeudi</i>	<i>30h</i>	<i>150\$</i>
<i>Conversation espagnole</i>	<i>Niveau débutant</i>	<i>Mercredi</i>	<i>30h</i>	<i>150\$</i>
<i>Conversation espagnole</i>	<i>Niveau intermédiaire</i>	<i>Lundi</i>	<i>30h</i>	<i>150\$</i>
<i>Ébénisterie</i>	<i>Construction d'un petit coffre en bois massif</i>	<i>Mardi</i>	<i>30h</i>	<i>200\$</i>

*Pour information et inscription : 819 333-5536*



# LETTRE AUX LECTEURS



Bonjour,

Je lis "Le Grand Héron" avec toujours un plaisir renouvelé. Je suis né à Duparquet en 1951 et la dernière fois que j'y suis allé, la petite église en bois de mon enfance n'avait pas encore été la proie des flammes. Durant le temps des fêtes, ma soeur et moi nous nous rappelons toujours avec plaisir et émotions les beaux moments de nos Noëls sur la rue Venture (qui n'existe plus je crois).

C'est avec un serrement au coeur que je lis qu'il y aura forage au lac? Ou encore pire, **DANS** le lac? Quand on sait ce qui est arrivé à Malartic? Dans cette éventualité, je crois que ce sera le début de la fin. Cet été, je crois que pour la dernière fois, j'irai voir mon village où je suis né et j'irai à pied par le chemin du golf, comme autrefois, pour découvrir avec émerveillement, une dernière fois, le magnifique lac Duparquet comme je l'ai connu. Il est absolument triste que la pauvreté des régions (souvent créée artificiellement pour permettre le "sauvetage" par des compagnies minières) amène celles-ci (les régions) à accepter que ces mêmes compagnies minières défigurent les lieux pour ensuite tranquillement faire leur ravage ailleurs.

Les pionniers de Duparquet, ceux qui ont bâti cette petite ville, pouvaient en être fiers. J'y ai vécu de belles années, du temps où la Beattie prospérait. Après la fermeture de celle-ci et l'exode de plusieurs familles, bien sûr les temps furent plus difficiles. Mais vous aviez toujours le lac! Joyau abitibien respecté par tous les naturalistes qui y ont travaillé, par les pêcheurs de dorés et les touristes qui venaient pour la villégiature. Je sais, moi qui vis maintenant à Montréal avec sa pollution et son bruit constant, que la région de Duparquet est un sanctuaire, et c'est ce sanctuaire qui est maintenant menacé. Faut dire que à force de vivre toujours au même endroit, on finit peut être par ne plus voir la beauté; qui sait? C'est comme le pont couvert de Rapide- Danseur, au lieu de le garder et de lui faire un bon entretien, on l'a démolé pour un petit pont de béton bien ordinaire, alors qu'on sait maintenant l'importance des ponts couverts pour le patrimoine.

Vous, votre patrimoine, c'est la nature, un lac extraordinaire, de l'air pur, **du silence**, un beau golf, camping etc...et ce patrimoine, selon moi, est en péril parce qu'il ne faut quand même pas s'imaginer une seule seconde que les compagnies de forage sont sensibilisées à l'environnement.

JacquesClusiault

Chers lecteurs,

C'est super le « fun » de savoir que notre journal est lu jusque dans la métropole!  
On aime bien avoir des nouvelles de gens de chez nous.



Cette fois, nous avons rajouté la chronique « Des nouvelles du DG » qui contient une foule d'infos utiles à tous.

Et puis, croyant que « Il était une fois », se terminerait avec la fin de la publication des archives sur les mineurs, vous avez continué à nous alimenter de matériel à partager. Quelle surprise nous réservera la prochaine édition? Date de tombée à venir : 31 mars

## Le Comité du journal

Nicole Armour (rédaction)  
Claudelle Gilbert (coordination, rédaction)  
Linda Rivard (mise en page)  
Pierrette Lafontaine (assemblage)  
Michel Barrette (correction)

## Pour nous joindre :

[journalheron@hotmail.com](mailto:journalheron@hotmail.com)  
ou Claudelle Gilbert Tél: 948-2547

Internet:  
[www3.cablevision.qc.ca/colibrielle/journal.pdf](http://www3.cablevision.qc.ca/colibrielle/journal.pdf)

Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec et à la Bibliothèque Nationale du Canada

# Salon d'esthétique



*Rachelle Cloutier Enr.*  
21 rue Gauthier, Duparquet

*Soins du Visage – Électrolyse – Épilation à la cire*  
*Maquillage - Manucure – Pose d'ongles*  
*Produits utilisés : Marcel de sèvres*

*Rachelle Cloutier (18 ans d'expérience)*  
*Pour un rendez-vous*



**Tél : 819-948-2297**

*Au plaisir de vous servir!*



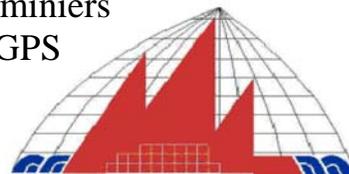
**\*Certificat-cadeau disponible\***

## PATRICK DESCARREAU



ARPENTEUR-GÉOMÈTRE  
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA

Certificats de localisation et de piquetage  
Arpentage légal et de construction  
Arpentage pour baux miniers  
Levé et implantation GPS  
Plans topographiques  
Calcul de volume  
Cadastre minier



---

34, 9e Avenue Ouest, La Sarre (Québec) J9Z 1N7  
Tél.: (819) 333-3155 Fax.: (819) 333-3126  
E-mail: patd@cablevision.qc.ca

## Informatique L'Heureux-Verheyden

Services aux entreprises  
et aux particuliers

Nouveau:  
vente de matériel informatique et distributeur  
de logiciels Acomba & IPSO

157, Principale, Rouyn-Noranda



819-277-0555  
819-948-2018

[georges.verheyden@informatiquelhv.com](mailto:georges.verheyden@informatiquelhv.com)



## Desjardins

Caisse populaire du  
Sud de l'Abitibi-Ouest

**Votre Caisse investit  
dans la collectivité !**

### *Siège social*

108, Principale C.P. 25  
Palmarolle (Qc) J0Z 3C0  
Tél: (819)787-2451  
Fax:(819)787-2683

**Chantal Parent,**  
**Directrice générale**



Une infinité de projets  
vous mènent à Desjardins